



Nintendo

Nintendo Switch™ Carrying case & screen protector

Tasche & Schutzfolie • Pochette de transport et protection d'écran

Etui en beschermschermfolie • Чехол и защитная пленка

Funda y protector de pantalla • Bolsa de transporte e protetor de ecrã

Custodia e pellicola protettiva • Fodral och skärmskydd

Bæretaske og skærmbeskytter • Suojakotelo ja näytönsuojuus

Bæreveske og skjermbeskytter

[0321-EUR-L1]

F X A - H A C - A - P S S - E U R - W W W 2

ENGLISH

Health and Safety Information

Please read and observe the health and safety information. Failure to do so could result in injury or damage. Adults should supervise the use of this product by children.

⚠ WARNING – General

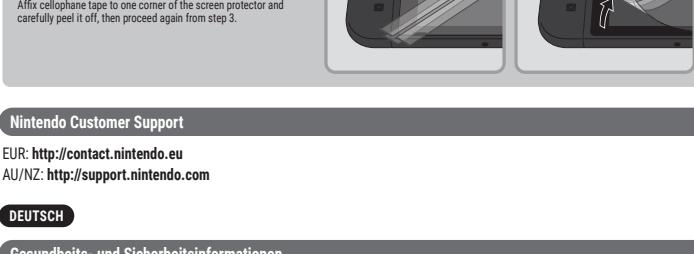
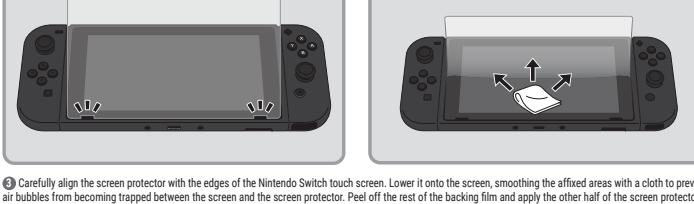
- Keep these products and packaging materials away from young children. Packaging items may be swallowed.
- Do not fold or crease the screen protector or push forcefully on the touch screen.
- These products cannot completely prevent scratches or other damage that may occur to the touch screen.

Carrying Case

- This custom-fit carrying case was designed to protect your Nintendo Switch™ console. It comes with a specially designed pocket that can hold up to 5 Nintendo Switch game cards and 2 Joy-Con® straps.
- The pocket can also be used to stand up the console so that it can be played while it's in the carrying case. Do not stand the console up while it is connected to the AC adapter, and do not stand it up on unstable surfaces.
- Do not leave the console switched on while it is stored in the carrying case.
- Make sure that the Joy-Con controllers are attached to the console (HAC-001) when it is stored in the carrying case.

Screen Protector

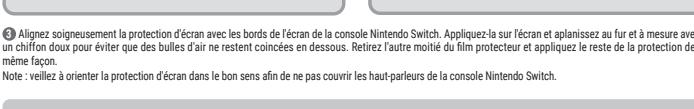
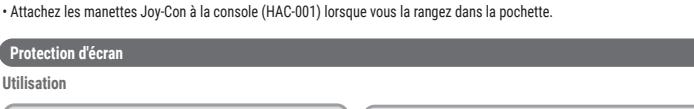
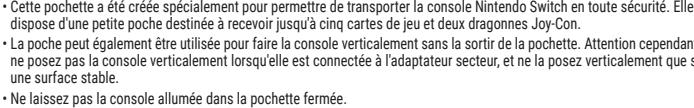
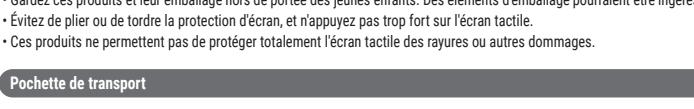
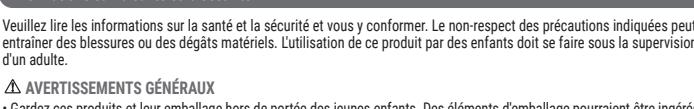
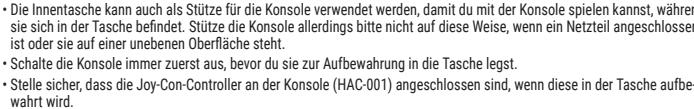
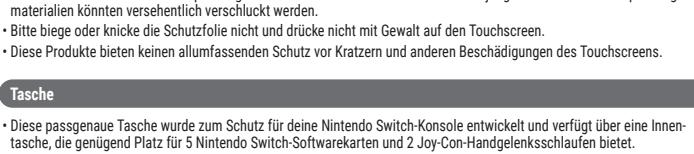
How to use



③ Carefully align the screen protector with the edges of the Nintendo Switch touch screen. Lower it onto the screen, smoothing the affixed areas with a cloth to prevent air bubbles from becoming trapped between the screen and the screen protector. Peel off the rest of the backing film and apply the other half of the screen protector.

Note: Be careful to orientate the screen protector correctly so that it does not cover the Nintendo Switch speakers.

If the screen protector is crooked
Affix cellophane tape to one corner of the screen protector and carefully peel it off, then proceed again from step 3.



Informações sobre saúde e segurança

As informações sobre saúde e segurança deverão ser lidas e respeitadas. O não cumprimento destas instruções poderá provocar lesões ou danos. A utilização deste produto por crianças deverá ser supervisionada por um adulto.

⚠ ATENÇÃO - Avisos gerais

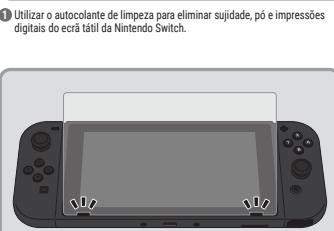
- Estes produtos, bem como os respectivos materiais de embalamento, deverão ser mantidos fora do alcance de crianças pequenas uma vez que poderão ser engolidos.
- Não dobrar nem vincar o protetor de ecrã ou exercer demasiada força sobre o ecrã tátil.
- Estes produtos não evitam completamente a ocorrência de eventuais riscos ou outros danos no ecrã tátil.

Bolsa de transporte

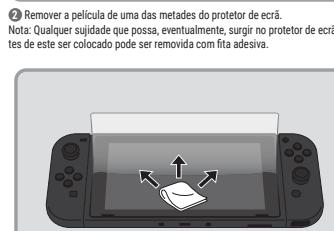
- Esta bolsa de transporte feita à medida foi concebida para proteger a consola Nintendo Switch e inclui uma divisória para guardar até cinco cartões de jogo Nintendo Switch e duas correias Joy-Con.
- Também é possível utilizar esta divisória como suporte e jogar mantendo a consola dentro da bolsa de transporte. A consola não deverá ser utilizada dentro da bolsa quando estiver ligada ao carregador, nem deverá ser colocada sobre superfícies instáveis.
- Não deixar a consola ligada quando esta estiver guardada na bolsa de transporte.
- O utilizador deverá certificar-se de que os comandos Joy-Con estão encaixados na consola (HAC-001) quando esta estiver guardada na bolsa de transporte.

Protetor de ecrã

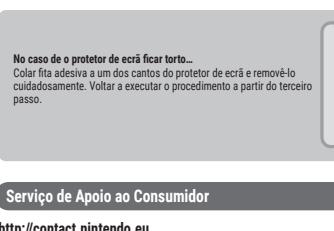
Modo de utilização



① Utilizar o autocollante de limpeza para eliminar sujidade, pó e impressões digitais do ecrã tátil da Nintendo Switch.

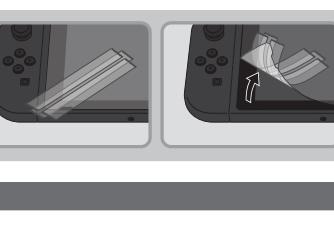


② Remover a película de uma das metades do protetor de ecrã. Nota: Qualquer sujidade que possa, eventualmente, surgir no protetor de ecrã antes de este ser colocado pode ser removida com fita adesiva.

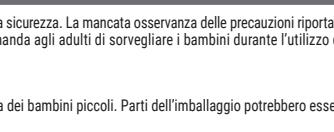


③ Alinhar cuidadosamente o protetor de ecrã com as arestas do ecrã tátil da Nintendo Switch. Encostar o protetor ao ecrã e alisar a área colada com um pano para evitar a formação de bolhas de ar. Remover a restante película e colar a outra metade do protetor de ecrã segundo o mesmo procedimento anterior.

Nota: Ter em atenção que o protetor de ecrã deverá ser colado na posição correta, de modo a evitar que tape os altifalantes da Nintendo Switch.



No caso de o protetor de ecrã ficar torto...
Colar fita adesiva a um dos cantos do protetor de ecrã e removê-lo cuidadosamente. Voltar a executar o procedimento a partir do terceiro passo.



Serviço de Apoio ao Consumidor

<http://contact.nintendo.eu>

ITALIANO

Informazioni per la salute e la sicurezza

Leggere e seguire attentamente le informazioni per la salute e la sicurezza. La mancata osservanza delle precauzioni riportate potrebbe provocare danni alle persone o alle cose. Si raccomanda agli adulti di sorvegliare i bambini durante l'utilizzo del prodotto.

⚠ AVVERTENZA

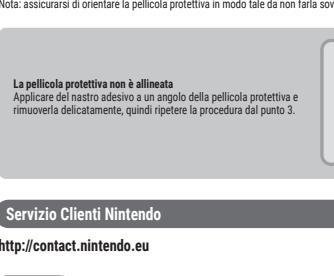
- Tenere i prodotti e i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini piccoli. Parti dell'imballaggio potrebbero essere inghiottite accidentalmente.
- Non piegare o strozzicare la pellicola protettiva e non applicarla con eccessiva forza sul touch screen.
- Questi prodotti non possono prevenire completamente graffi o altri danni al touch screen.

Custodia

- Questa custodia è stata progettata per proteggere la console Nintendo Switch. La tasca speciale al suo interno può contenere fino a 5 schede di gioco per Nintendo Switch e 2 pacchetti per Joy-Con.
- La tasca può anche essere usata per sorreggere la console e utilizzarla quando è all'interno della custodia. Non sorreggere la console quando è collegata al blocco alimentatore o su superfici instabili.
- Non lasciare la console accesa quando è riposta all'interno della custodia.
- Quando la console (HAC-001) è riposta all'interno della custodia, assicurarsi che i controller Joy-Con siano collegati a essa.

Pellicola protettiva

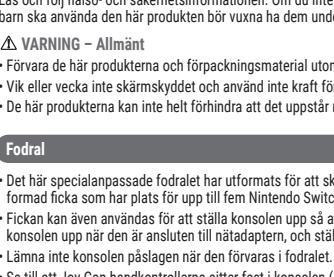
Istruzioni per l'uso



① Usare l'adesivo incluso per rimuovere lo sporco, la polvere e le impronte dalla schermi della console Nintendo Switch.

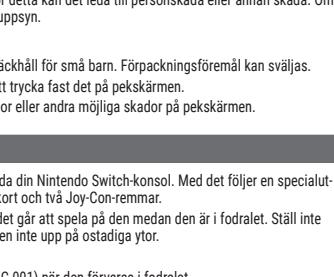


② Rimuovere il foglio inferiore da una metà della pellicola protettiva. Nota: eventuale sporco presente sulla pellicola protettiva prima del suo utilizzo può essere rimosso con del nastro adesivo.



③ Allineare la pellicola agli angoli del touch screen della console Nintendo Switch e applicarla allo schermo. Utilizzare un panno per evitare che si formino bolle d'aria. Rimuovere la parte rimanente del foglio inferiore e applicare la pellicola protettiva sull'altra metà dello schermo come mostrato.

Nota: assicurarsi di orientare la pellicola protettiva in modo tale da non farla sovrapporre agli altoparlanti della console.



Servizio Clienti Nintendo

<http://contact.nintendo.eu>

SVENSKA

Hälso- och säkerhetsinformation

Läs och följi hälso- och säkerhetsinformationen. Om du inte gör detta kan det leda till personskada eller annan skada. Om barn ska använda den här produkten bör vuxna ha dem under uppsyn.

⚠ VARNING - Allmänt

- Förvara de här produkterna och förpackningsmaterial utom räckhåll för små barn. Förpackningsföremål kan sväljas.
- Vik eller vecka inte skärmskyddet och använd inte kraft för att trycka fast det på pekskärmen.
- De här produkterna kan inte helt förhindra att det uppstår repor eller andra möjliga skador på pekskärmen.

Fodral

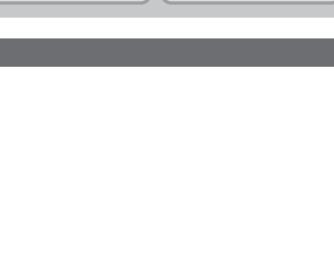
- Det här specialanpassade fodralet har utformats för att skydda din Nintendo Switch-konsol. Med det följer en specialformat ficka som har plats för upp till fem Nintendo Switch-kort och två Joy-Con-remsor.
- Fickan kan även användas för att ställa konsolen upp så att det går att spela på den medan den är i fodralet. Ställ inte konsolen upp när den är ansluten till nätdaptern, och ställ den inte upp på ostadiga ytor.
- Lämna inte konsolen påslagen när den förvaras i fodralet.
- Se till att Joy-Con-handkontrollerna sitter fast i konsolen (HAC-001) när den förvaras i fodralet.

Skärmskydd

Använd så här



① Använd den medföljande smutsborttagande remsen för att ta bort smuts, damm och fingeravtryck från Nintendo Switch-pekskärmen.



② Dra av skyddsfilmens från en av skärmskyddets halvor. Obs! Hamar det smuts på skärmskyddet innan det lästs kan du använda cellofantejp för att ta bort den.



③ Passa noggrant i skärmskyddet med Nintendo Switch-pekskärmens kanter. Sänk det ner mot skärmen och jämma ut de påklisterade områdena för att förhindra att det uppstår luftbubblor mellan skärmen och skärmskyddet. Dra av resten av skyddsfilmens från skärmskyddet, såsom visas ovan.



Bergsala Service Center

<http://www.nintendo.se/service>

Helbreds- og sikkerhedsoplysninger

Læs og overhold venligst helbreds- og sikkerhedsoplysningerne. Undlades dette, kan det forårsage personskade eller beskadigelse. Voksne bør overvåge børns anvendelse af dette produkt.

⚠ ADVARSEL - Generelt

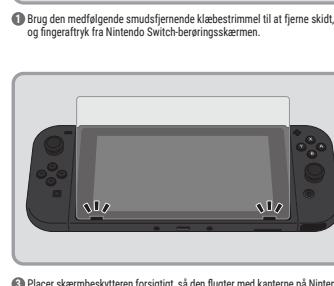
- Hold disse produkter og emballage uden for små børns rækkevidde. Emballeringstenstande kan sluges.
- Undlad at folde eller krølle skærmbeskytteren eller at trykke hårdt på berøringsskærmen.
- Denne produkter kan ikke fuldstændigt forhindre ridser eller anden beskadigelse, som berøringsskærmen kan komme ud for.

Bæretaske

- Denne specialdesignede bæretaske er designet til at beskytte din Nintendo Switch-konsol. Den leveres med en særligt indrettet lomme med plads til op til fem Nintendo Switch-spilkort og to Joy-Con-stopper.
- Lommen kan også bruges til at stille konsollen op, så der kan spilles på den, mens den er i bæretasken. Undlad at stille konsollen op, mens den er tilsluttet strømforsyningen, og stil den ikke på ustabile underlag.
- Undlad at lade konsollen være tændt, mens den ligger i bæretasken.
- Sørg for, at Joy-Con-controllerne er tilkoblet konsollen (HAC-001), når den ligger i bæretasken.

Skærmbeskytter

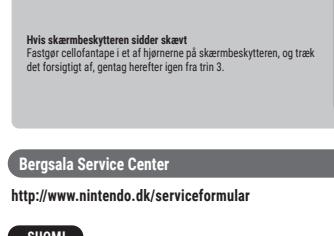
Anvendelse



① Brug den medfølgende smudsfjernende klæbestrimmel til at fjerne skidt, støv og fingeravtryk fra Nintendo Switch-berøringsskærmen.



② Træk beskyttelsesfilmen af den ene halvdel af skærmbeskytteren. Bemærk: Skidt, der ses på skærmbeskytteren, før den anvendes, kan fjernes med celofantape.



③ Placer skærmbeskytteren forsigtigt, så den fluger med kanterne på Nintendo Switch-berøringsskærmen. Læg den ned på skærmen, og udglat de påklæbde områder med en klud for at undgå, at luftbobler bliver fanget mellem skærmen og skærmbeskytteren. Træk resten af beskyttelsesfilmen af, og placer den anden halvdel af skærmbeskytteren som vist ovenfor.



Bemærk: Anbring skærmbeskytteren forsigtigt for korrekt placering, så den ikke dekker Nintendo Switch-højtalere.

Bergsala Service Center

<http://www.nintendo.dk/serviceformular>

SUOMI

Terveys- ja turvaojteet

Noudata terveys- ja turvaojteita huolellisesti. Ohjeiden lainimintyö voi johtaa tapaturmaan tai loukaantumiseen. Jos lapsi käyttää tätä tuotetta, aikuisten on valvottava sitä.

⚠ VAROITUS – yleistä

- Älä jätä näitä tuotteita tai niiden pakkausmateriaaleja pieniin lasten ulottuville. Pienet lapset saattavat vahingoittaa nielista pakkausmateriaaleja.
- Älä taita tai taivuta näytönsuojuusta tai paina kosketusnäytöötä voimakkaasti.
- Nämä tuotteet eivät voi täysin estää naarmuja tai muita vaurioita, joita voi tapahtua kosketusnäytöllä.

Suojakotelot

- Tämä suojakotelot on erityisenä suunniteltu suojaamaan Nintendo Switch -konsolisai. Siinä on tarkoitukseen muotoiltu tasku, johon mahtuu jopa 5 Nintendo Switch -pelikorttia ja 2 Joy-Con -ihinnaa.
- Konsolin voi laittaa taskuun pystyasentoon, joka mahdollistaa pelamisen konsolin ollessa suojakotelossa. Älä aseta konsolia suojakoteloon pystyasentoon muutajan ollessa suojakotelossa.
- Älä jätä konsolia virtaa päälle, kun sitä säilytetään suojakotelossa.
- Varmista, että Joy-Con-ohjaimet on liitetty konsolin (HAC-001), kun sitä säilytetään suojakotelossa.

Näytönsuojuus

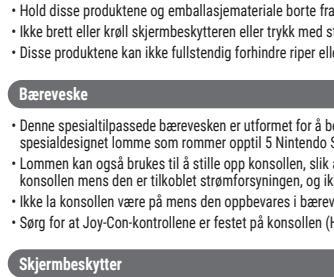
Käytäminen



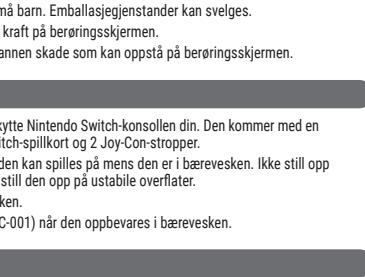
① Käytä pakkauksen kuuluvaa liipoyistotarria liian, pölyn ja sormenjalkien poistamiseen Nintendo Switch -kosketusnäytöltä.



② Irrota näytönsuojuksen taustakalon toinen puolikas. Huomautus: jos näytönsuojuksessa on liikaa ennen sen asettamista näytön pääle, liikaa voidaan poistaa teipillä.

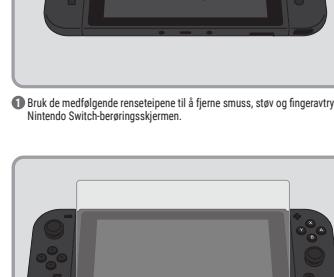


③ Kohdista näytönsuojuksen huolellisesti Nintendo Switch -kosketusnäytön reunojen mukaiseksi. Laskse suoju näytön päälle ja tasoi se kiinnityskahta liianla niin, että ilmapuolia ei jää näytön ja näytönsuojuksen välin. Irrota taustakalon jäljellä oleva puolikas ja kiinnitä näytönsuojuksen toinen puolikas edellä mainituilla tavalla. Huomautus: kohdista näytönsuojuksen niin, että se ei peitä Nintendo Switch -kaiuttimia.



Jos näytönsuojuks ei ole kohdallaan

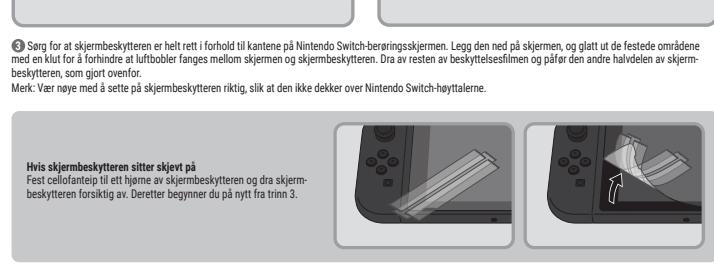
Kierrä teräpäät näytönsuojuksen kulmaan ja nostă suoju paikaltaan varovasti sen avulla. Aloita uudestaan valitsesta 3.



④ Särg för att skärmbeskytteren är helt rätt i forhold till kanterna på Nintendo Switch-berøringsskærmen. Legg den ned på skærmen, og glatt ut de festede områdene med en klud for at forhindre at luftbobler fanges mellom skærmen og skærmbeskytteren. Dra av beskyttelsesfilmen og påfør den andre halvdelen af skærmbeskytteren.



Merk: Ver en med et sette på skærmbeskytteren riktig, slik at den ikke dekker over Nintendo Switch-høytalere.



⑤ Sørg for at skärmbeskytteren sitter skjært på. Fest celofantejp til ett hjørne af skærmbeskytteren og dra skærmbeskytteren forsigtig over. Derefter begynder den på nytt fra trinn 3.



Bergsala Service Center

<http://www.nintendo.fi/yhteystiedot>

NORSK

Helse- og sikkerhetsinformasjon

Les og ta hensyn til følgende helse- og sikkerhetsinformasjon. Å unnlate å gjøre dette kan medføre skade på person og/eller eiendom. Voksne bør ha tilsyn med barns bruk av dette produktet.

⚠ ADVARSEL - Generelt